MT-112 W / MT-112 NB / MT-112 MB

FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding

FR MICRO SYSTEME CD AVEC PLATINE VINYLE

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Molette de réglage Tuning
2. Port USB
3. Touche vers le haut
4. Touche vers le bas
5. Touche **STANDBY**
6. Touche **PREV** (RECHERCHE/ réglages stations radio présélectionnées ▪ ▶▶| NEXT (RECHERCHE AVANT)/ stations radio présélectionnées ▪
7. Touche **FUNCTION** / Touche ATS (Balayage et mise en mémoire automatique des stations)
8. Touche d'ouverture / Fermeture du tiroir de disque
9. Bouton d'enregistrement **RECORD**
10. Indicateur Bluetooth
11. Voyant du RECORD (enregistrement)
12. Ouverture / Fermeture du tiroir de disque
13. Bouton **VOLUME**
14. Antenne filaire FM
15. Prise pour écouteurs
16. Entrée auxiliaire
17. Prise d'alimentation pour appareil externe
18. INTERRUPTEUR MAIN
20. Entrée alimentation DC 12V
21. Adaptateur 45 tours
22. Plateau
23. SÉLECTEUR DE VITESSE (33/45/78)
24. Bras de lecture
25. ARRÊT AUTOMATIQUE MARCHE, ARRÊT
26. AUTOMATIQUE
26. Support de bras de lecture
27. Tête de lecture
28. Axe
29. Levier de bras

ALIMENTATION

Utiliser l'adaptateur CA
Adaptateur secteur:
Entrée: 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
sortie 12.0V ⎓ , 1.0A

Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V~ 50/60Hz.
L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Dans le cas où l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période, la prise de la volume d'appareil est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 15 minutes celui-ci entre automatiquement en mode veille.

Utiliser l'adaptateur secteur
L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
L'éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer le lecteur.
* En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
* Placez l'appareil à proximité de la prise murale et à un endroit où cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
* Ne tirez pas sur le câble pour débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible pendant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez-le de la fait l'adaptateur de la prise secteur.
* N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

1. Placez l'interrupteur POWER ON/OFF sur la position MARCHE à l'arrière de l'appareil pour passer en mode veille, le voyant du STANDBY devient ROUGE ensuite appuyez sur le bouton **STANDBY** pour mettre l'appareil en marche.
2. Lorsque vous avez terminé d'utiliser l'appareil, appuyez sur le bouton **STANDBY**, puis placez l'interrupteur POWER ON/OFF sur la position "OFF" à l'arrière de l'appareil.

CHOIX DE LA FONCTION

La fonction (FM/CD USB/ PHONO/ AUX/BLUETOOTH) peut être choisie en appuyant plusieurs fois sur la touche **FUNCTION**.

ÉCOUTE DE LA RADIO

1. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur la touche **FUNCTION** pour sélectionner le mode FM. Le voyant FM s'allume et le voyant FM apparaisse sur l'écran
2. Tournez rapidement la molette d'**ACCORD (TUNING)** dans le sens horaire ou anti-horaire. La radio recherche alors automatiquement une station vers le haut ou vers le bas et s'arrête sur une station forte.
3. Réglez le volume au niveau souhaité

Mémorisation automatique
Maintenez la touche ▶▶| pendant quelques secondes ou bien ▶▶| appel mémoriseura automatiquement les stations radio présélectionnées. Lorsque vous avez terminé, vous pouvez écouter une station déjà préréglée, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mise en mémoire.

Ecoute des stations préréglées
1. Appuyez sur la touche ▶▶| et raccourcissez l'opération autant de fois que nécessaire pour sélectionner votre station.
2. Réglez le volume sonore à votre goût sur le niveau de votre choix.

ÉCOUTE DES DISQUES/MP3

1. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton **FUNCTION** pour sélectionner le mode CD lorsque le voyant CD apparaisse sur l'écran.
2. Appuyez sur ⏏ pour ouvrir le tiroir de disque, L'écran affiche « OPEN », insérez un disque face étiquette vers le haut dans le tiroir. Refermez le tiroir à disque.
3. Après quelques secondes, le nombre total de pistes apparaîtra sur l'écran pendant quelques secondes et la lecture commencera automatiquement.
4. Appuyez une fois sur la touche ▶▶| pour passer à la piste suivante ou appuyez plusieurs fois sur la touche pour passer plusieurs pistes vers l'avant. Le numéro de la piste change en cours de lecture jusqu'à ce que vous atteignez la piste désirée.
5. Pendant la lecture, utilisez la touche ▶▶| pour arrêter momentanément la piste en cours. Appuyez sur la touche ▶▶| une fois de plus pour reprendre la lecture.
6. Appuyez sur ■ pour arrêter la lecture.

LECTURE USB

1. Connectez une clé USB contenant des fichiers MP3 ou un lecteur MP3 au port USB.
2. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton **FUNCTION** pour sélectionner le mode USB jusqu'à ce que le voyant USB apparaisse sur l'écran.
3. Réglez la commande VOLUME sur le niveau de votre choix.
4. Appuyez sur la touche ▶▶| pour lancer la lecture. Le numéro de la chanson ou du titre s'affiche sur l'écran. Appuyez une fois sur la touche ▶▶| pour passer à la chanson suivante ou deux fois pour revenir aux pages précédentes.
5. Appuyez sur la touche ▶▶| une fois de plus pour reprendre la lecture.
6. Appuyez sur ■ pour arrêter la lecture.

Enlever l'appareil USB

Assurez-vous d'arrêter la lecture et d'éteindre l'unité avant d'enlever l'appareil USB pour éviter d'endommager l'appareil USB et le système.

Remarque:
* Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir que l'appareil soit compatible avec tous ces différents modèles. Si votre périphérique USB n'est pas correctement reconnu, essayez-en un autre.
* Il se peut que certains fichiers enregistrés sur votre périphérique USB ne puissent être lus. En effet, certains formats spéciaux ne sont pas compatibles avec cet appareil.

ÉCOUTER UN DISQUE

1. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton **FUNCTION** pour sélectionner le mode phonographique jusqu'à ce que le voyant PHONO apparaisse à l'écran.
2. Entrez la prédirection de la pointe de support du bras de lecture.
3. Placez un disque sur le plateau du tourne-disque et choisissez la vitesse nécessaire (33/45/78) en fonction du disque.

REMARQUE: Si vous jouez des disques 45 tours, placez l'adaptateur 45 tours sur l'axe central.
4. Soulevez le levier du bras de lecture vers le bras de lecture. Déplacez le bras de lecture au-dessus du disque, abaissez le levier de bras et le bras de lecture descendra automatiquement à la position désirée à l'aide du levier.
5. Réglez le volume sur le niveau désiré.
6. Si l'interrupteur MAN, ARRET AUTOMATIQUE est sur la position ON, le disque s'arrêtera automatiquement une fois la face entière terminée et le bras de lecture retournera automatiquement à sa position de repos.
Si l'interrupteur MAN, ARRET AUTOMATIQUE est sur la position OFF, le disque s'arrêtera automatiquement à la fin de la piste.

Remarque:
Certains types d'enregistrements peuvent avoir une zone d'arrêt automatique en dehors de la limite prédéfinie, de sorte que le tourne-disque peut s'arrêter avant la fin de la dernière piste. Si cela se produit, réglez le commutateur AUTO/OFF sur la position OFF. Ceci permet à la l'enregistrement d'être lu jusqu'à la fin, mais notez qu'il ne s'arrêtera pas automatiquement. Veillez à relever manuellement le bras de lecture et à le placer sur le support du bras pour éviter l'élongation d'alimentation pour arrêter le tourne-disque de tourner.

IMPORTANT:

N'éteignez pas ou n'arrêtez pas le tourne disque manuellement. Déplacer ou secouer le plateau du tourne-disque lorsque ce dernier se couchet les bras de lecture pourrait abîmer le disque ou les bras de lecture ou sur la pointe.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Branchez votre source auxiliaire (par ex. Lecteur MP3) à la prise **AUX IN** (3.5mm) à l'arrière de l'appareil. (Câble non inclus)
2. Appuyez sur la touche **FUNCTION** sur l'unité à plusieurs reprises pour choisir le mode AUX. L'écran affichera " AUX " pendant quelques secondes et retournera à l'heure de l'horloge.
3. Commencez la lecture sur votre appareil.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth
1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **FUNCTION** sur l'unité à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth. L'écran affichera " ". L'indicateur Bluetooth commencera à clignoter rapidement.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « MT-112W » dans la liste des périphériques. Lorsque le mode est complètement déconnecté de l'appareil pour **MUSE MT-112 W**, l'indicateur Bluetooth clignotera lentement (environ 2 fois par seconde). Consultez le manuel d'utilisation pour votre appareil Bluetooth pour obtenir des instructions détaillées sur la connexion. Si les unités sont correctement connectées, le haut parleur **MUSE MT-112 W** émettra un bip et l'indicateur Bluetooth clignotera lentement.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, vous devez déconnecter l'appareil actuellement connecté avant de pouvoir suivre les étapes ci-dessus pour connecter votre nouvel appareil.

* Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois coupléé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
* Lorsque reste intact lorsque l'unité est/ou l'appareil Bluetooth sont amenées hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra à la portée de liaison.
* Lorsque vous retirez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Remarque: Lorsque l'appareil est mis en mode Bluetooth à partir d'un autre mode de fonctionnement, le niveau de volume peut devenir très élevé. Dans ce cas, éteignez l'appareil, puis rallumez-le pour qu'il reprenne son fonctionnement normal.

Utiliser un appareil Bluetooth
1. Avec une unité coupléée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth. Utilisez votre contrôle de volume pour régler le volume.
2. Appuyez sur la touche ▶|| pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec ▶▶| / ⏮.
4. Réglez le volume à l'aide des touches de volume. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

ENCODAGE DEPUIS DISQUE VERS USB

1. Connectez l'appareil USB sur le port USB (assurez-vous que l'appareil USB a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'encodage).
2. Suivez les procédures 1 à 3 dans la section « ÉCOUTE DES DISQUE CD / MP3 ». Appuyez sur le bouton d'enregistrement **REC**, l'icône REC s'allumera et l'icône « ONE » apparaîtra à l'écran, le voyant REC s'allumera et l'enregistrement démarrera.
3. Appuyez sur ■ STOP pour arrêter l'enregistrement, le voyant REC s'éteindra.
4. Pour écouter l'enregistrement, appuyez plusieurs fois sur le bouton **FONCTION** pour sélectionner le mode USB jusqu'à ce que le voyant USB apparaisse sur l'écran et appuyez sur ▶▶| pour rechercher la dernière chanson de l'USB. La chanson sera lue automatiquement.

ENCODAGE DEPUIS ENTRÉE AUX VERS USB

1. Connectez l'appareil USB sur le port USB (assurez-vous que l'appareil USB a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'encodage).
2. Suivez les procédures 1 à 5 dans la section «CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE». Appuyez sur le bouton d'enregistrement **REC**, l'icône REC s'allumera et l'icône « ONE » apparaîtra à l'écran, le voyant REC s'allumera et l'enregistrement démarrera.
3. Appuyez sur ■ STOP pour arrêter l'enregistrement, le voyant REC s'éteindra.
4. Pour écouter l'enregistrement, appuyez plusieurs fois sur le bouton **FUNCTION** pour sélectionner le mode USB jusqu'à ce que le voyant USB apparaisse sur l'écran et appuyez sur ▶▶| pour rechercher la dernière chanson de l'USB. La chanson sera lue automatiquement.

ENCODAGE DEPUIS BLUETOOTH VERS USB

1. Connectez l'appareil USB sur le port USB (assurez-vous que l'appareil USB a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'encodage).
2. Suivez les procédures 1 à 4 dans la section «CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE». Appuyez sur le bouton d'enregistrement **REC**, l'icône REC s'allumera et l'icône « ONE » apparaîtra à l'écran, le voyant REC s'allumera et l'enregistrement démarrera.
3. Appuyez sur ■ STOP pour arrêter l'enregistrement, le voyant REC s'éteindra.
4. Pour écouter l'enregistrement, appuyez plusieurs fois sur le bouton **FONCTION** pour sélectionner le mode USB jusqu'à ce que le voyant USB apparaisse sur l'écran et appuyez sur ▶▶| pour rechercher la dernière chanson de l'USB. La chanson sera lue automatiquement.

ENCODAGE DEPUIS CD VERS USB

1. Connectez le périphérique USB au port USB (Assurez-vous que le périphérique USB dispose de suffisamment d'espace pour enregistrer la piste).
2. Suivez les procédures 1 à 3 dans la section « ÉCOUTE DU DISQUE CD / MP3 ». Appuyez sur le bouton d'enregistrement **REC**, l'icône REC s'allumera et l'icône « ONE » apparaîtra à l'écran.
3. Appuyez sur **I◀◀ / ▶▶|** , pour choisir ONE (enregistrement d'une seule chanson) ou ALL (enregistrement du CD complet).
4. **Enregistrement d'une seule chanson:**
<A> L'icône « ONE » apparaît à l'écran, appuyez sur le bouton **REC** pour confirmer l'enregistrement.
<B> « 00 » apparaîtra à l'écran, puis appuyez sur **I◀◀ / ▶▶|** pour sélectionner la chanson à enregistrer.
<C>Appuyez sur le bouton **REC** pour confirmer la sélection et l'enregistrement commencera, l'icône « USB » s'éteignera.
<D> Appuyez sur ■ STOP pour arrêter l'enregistrement ou attendez que la chanson se termine pour que l'enregistrement s'arrête automatiquement.
5. **Enregistrement de CD complet:**
<A> L'icône « ALL » apparaît à l'écran, appuyez sur le bouton **REC** pour confirmer l'enregistrement.
<B> Appuyez à nouveau sur le bouton **REC** pour lancer l'enregistrement, l'icône « USB » s'éteindra.
<C> Appuyez sur ■ STOP pour arrêter l'enregistrement ou attendez que le CD entier pour que l'enregistrement s'arrête automatiquement.
6. Pour écouter l'enregistrement, appuyez plusieurs fois sur le bouton **FONCTION** pour sélectionner le mode USB jusqu'à ce que l'indicateur USB apparaisse à l'écran. Appuyez sur **I◀◀ / ▶▶|** pour rechercher la dernière chanson de l'USB, puis la lecture démarrera automatiquement.

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS (CÂBLE NON FOURNI)

Tension de sortie maximale ≤ 150 mV
MISE EN GARDE SUR LE NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE
Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.
Attention: Evitez tout contact avec la prise écouteurs et la votre système auditif.

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

UTILISER LA PRISE DE SORTIE RCA

Connectez une extrémité du câble audio (câble non fourni) sur la prise LINE OUT à l'arrière de l'unité et l'autre extrémité du câble sur la prise RCA IN ou la prise AUX IN de votre autre système audio.
1. Allumez votre équipement audio.
2. Consultez l'un de vos modes favoris (DISQUE, USB ou ENTRÉE AUX) et commencez la lecture sous ce mode.

COMMENT REMPLACER LE STYLET DU TOURNE-DISQUE (AIGUILLE)

Enlever le stylet (aiguille) du support
Tirez le levier de bras de lecture vers l'avant et appuyez vers le bas.

Installer le stylet
Placez le nouveau stylet du stylet et insérez le stylet en appuyant comme indiqué dans "Instruction « B ».
Appuyez sur le stylet vers le bas, tout comme dans l'instruction « C » jusqu'à ce que le stylet se verrouille dans la position de fonctionn.

CONSEILS POUR UNE MEILLEURE UTILISATION DU TOURNEDISQUE

1. Lorsque vous ouvrez ou fermez le couvercle du tourne-disque, manipulez-le soigneusement, en le prenant sur au centre, sur du côté opposé.
2. Ne touchez pas l'enfoncé de l'aiguille avec les doigts, évitez de cogner l'aiguille contre le plateau du tourne-disque ou tout autre objet.
3. Nettoyez fréquemment l'enfoncé de l'aiguille - utilisez une brosse douce avec un mouvement l'avant-arrière/ uniquement.
4. Si vous devez utiliser un liquide de nettoyage d'aiguille, utilisez-le en faible quantité.
5. Essuyez doucement l'aiguille avec un chiffon doux de poussière et le boîtier du tourne-disque avec un tissu doux. N'utilisez qu'une petite quantité de détergent léger pour nettoyer le tourne disque et le couvercle de poussière.
6. N'appliquez jamais de produits chimiques ou de solvants abrasifs sur vaches de parties.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE MT-112 W / MT-112 NB / MT-112 MB" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/ EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

FICHE TECHNIQUE

Alimentation
Adaptateur secteur:
Entrée: 100-240V ~ 50/60Hz de 0.5A
Puissance de sortie: CC 12.0V ⎓ 1.0A, 12.0W

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Version Bluetooth: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
Puissance de RF (Bluetooth): 4dBm (fréquences radios): 4 dBm
Distance de fonctionnement:
Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de fonctionnement).

Le modèle et les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiés sans notification préalable.

MAINTENANCE

Nettoyage
Veillez à mettre l'appareil hors tension et à déconnecter l'adaptateur secteur avant de le nettoyer.
- Utilisez uniquement un chiffon doux, propre et sec. Dépoussiérez régulièrement les orifices de ventilation à l'aide d'un peu de tissu ou d'un pinceau.
- L'utilisation de solvants ou de produits abrasifs ou de l'alcool peut endommager l'appareil.
- Si un objet ou un liquide entre dans l'appareil, débranchez immédiatement ce dernier et faites-le contrôler par un technicien qualifié.

Remarques sur les disques
- N'utilisez pas de disques de forme irrégulières (exemple : en forme de coeur, octogonaux). L'appareil pourrait présenter des dysfonctionnements.
- Ne placez pas plusieurs disques dans le compartiment.
- N'essayez pas d'ouvrir le compartiment du disque pendant la lecture.
- Si le disque saute, nettoyez-le, puis placez-le dans un endroit plus stable.

Remarque importante
- Retirez le disque du compartiment si l'appareil doit être transporté.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CAUTION ATTENTION: pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas le couvercle (ou l'arrière). L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

La symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du produit.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance (réparation) figurant l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

ATTENTION: Radiations laser invisibles lorsque les dispositifs de sécurité sont ouverts ou défectueux. Evitez toute exposition aux rayons. Appareil à laser de classe 1.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUIT LASER CLASSE 1
LASER-PRODUKT DER KLASSE 1

AVERTISSEMENT:
- Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats modérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil à des températures extrêmes.
- Ne placez pas de source de flamme nue sur l'appareil.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- La prise principale sert à couper l'alimentation de l'appareil.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles.
- Ne jetez pas les piles au feu.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- L'adaptateur secteur permet de déconnecter l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.
- Ne placez pas votre casque ou vos écouteurs à un niveau de volume trop élevé afin d'éviter le risque de perte auditive.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique externe, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements. Il convient de prévoir faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Il est recommandé d'utiliser le produit à une distance d'au moins 10 mètres de toute source d'interférences électromagnétiques afin d'offrir une meilleure réception.

Si l'appareil vous devriez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations spéciales existent pour permettre leur récupération et leur traitement conformément à la législation en vigueur. Pour toute information supplémentaire, veuillez vous adresser à votre revendeur des conseils. (Directive 'Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

Enregistrements de CD complets

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

5 JOGGER EN NATATION
3 JOGGEN IN ZWEMBAD
EN OCEAN

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

GB TURNTABLE MICRO SYSTEM

LOCATION OF CONTROLS

1. Tuning knob
2. USB port
3. STANDBY indicator
4. **STANDBY** button
5. **PREV** (SEARCH/ Preset stations- ▪ ▶▶| NEXT (SEARCH/ Preset stations+ ▪
6. **FUNCTION** / ATS (Auto scan and preset radio stations)
7. ⏏ STOP button
10. **RECORD** button
11. RECORD indicator
12. Disc door open/close
13. ⏏ To open / close disc tray
14. Volume control
15. FM wire antenna
16. Phones jack
17. AUX IN jack
18. External device output jack
19. POWER ON/OFF switch
20. DC IN 12V jack
21. 45RPM adapter
22. Platter
23. Speed selector (33/45/78)
24. Tone arm
25. AUTO STOP (ON/OFF) Switch
26. Arm rest
27. Cartridge with stylus
28. Spindle
29. Lift lever

POWER SUPPLY

Using the AC adaptor
AC adaptor:
Input 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Output DC 12.0V ⎓ 1.0A

The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V ~ and should only be connected to a mains supply within these parameters.

In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set to a very low level and no operation is carried out on the device for a period of 10 minutes, the unit will automatically switch to Standby mode.

Cautions:
* The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
* Turn off the unit before unplugging the AC adaptor. Failure to do so may result in the unit being damaged.
* Ensure the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
* Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
* AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
* Never use a damaged AC adaptor. If the power lead is damaged, have it replaced by a service agent.
* If it is not subjected to trapping or pinching, If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.

TURNING ON/OFF THE UNIT

1. To slide the POWER ON/OFF switch to "ON" position on back of unit to go to the standby mode, the STANDBY indicator turns RED, then press **STANDBY** button to turn the unit ON.
2. To power off the unit, press the **STANDBY** button, then slide the POWER ON/OFF switch to "OFF" position on back of unit.

SELECTING FUNCTION

The function (FM/ CD/ USB/ PHONO/ AUX/ BLUETOOTH) is selected by pressing **FUNCTION** button repeatedly.

LISTENING TO THE RADIO

1. When the unit is on, press **FUNCTION** button to select the FM mode until FM indicator lights up and "FM" appears.
2. Fast rotate **TUNING** knob clockwise or anti-clockwise. The radio will automatically search a station upward or downward and stop at a strong station.
3. Adjust the volume to desired level.

Automatic storage
Press and hold ▶▶| for seconds and the unit will automatically save the first 20 FM stations. When you store on a channel already been preset, the previous station will automatically be cleared and replaced by the new station.

Listen to the station presets
1. Press **I◀◀ / ▶▶|** and repeat the operation as many times as necessary to select your station.
2. Adjust the volume to desired level.

LISTENING TO THE CD DISC/MP3

1. When the unit is on, press **FUNCTION** button to select the CD mode until CD indicator appears on display.
2. Press ⏏ to open the disc tray. Display shows "OPEN", insert a disc with label side facing up. Press ⏏ to close the disc tray. The total number of tracks will appear.
3. The total number of track will appear on display and playback starts automatically.
4. Press **I◀◀ / ▶▶|** once to skip to the next track or press repeatedly to skip several tracks.Press **I◀◀** return to the beginning of the track, or press repeatedly to skip backwards several tracks. The track number changes as you select tracks.
5. Press **▶||** to suspend momentarily the track playback. Press **▶||** again to resume playback.
6. Press ■ to stop the playback.

USB PLAYBACK

1. Connect a USB device containing MP3 files or MP3 player to the USB port.
2. When the unit is on, press **FUNCTION** button to select the USB mode until USB indicator appears on display.
3. Rotate **VOLUME** to the desired level.
4. Press **I◀◀ / ▶▶|** to skip forward to the next track or press repeatedly to skip several tracks.Press **I◀◀** return to the beginning of the track, or press repeatedly to skip backwards several tracks. The track number changes as you select tracks.
5. Press **▶||** to suspend momentarily the track playback. Press **▶||** again to resume playback.
6. Press ■ to stop the playback.

Removing the USB device

Please be sure to stop playback and turn the unit OFF before removing the USB device to avoid damaging the USB and system.

Note:
* There are many USB devices in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device if yours is not supported.
* Some files recorded on USB may not support due to format issue. In USB because it includes some special playback procedure which might not be compat*ible with the procedure of this unit.

LISTENING TO THE PHONO

1. When the unit is on, press **FUNCTION** button to select the phono mode until PHONO indicator appears on display.
2. Remove the stylus cover from the stylus and release the Tone arm rest.
3. Place a record on the turntable platter and select the desired speed (33/45/78) according to the disc.
4. Do not touch the needle tip with your fingers; avoid bumping the needle against the turntable platter or record edge.
5. Frequently clean the needle tip-use a soft brush in a "back-to-front" motion only.
6. If you must use a needle cleaning fluid, use very sparingly.
7. Gently wipe the turntable cover and turntable housing with a soft cloth. Use only a small amount of mild detergent to clean the turntable and dust cover.
8. Never apply harsh chemicals or solvents to any part of the turntable system.

Hereby, NEW ONE S.A.S. declares that this MUSE MT-112 W / MT-112 NB / MT-112 MB is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/ EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

TECHNICAL SPECIFICATIONS

POWER SUPPLY:
AC adaptor:
Input: AC 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Output: DC 12.0V ⎓ 1.0A , 12.0W

RADIO
FM radio: 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth Version: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
RF Output Power: 4dBm
Working Distance:
Up to 10 metres measured in open space (wall and structures may affect range of device).

Specifications and appearance are subject to change without notice.

MAINTENANCE

Cleaning
Be sure to turn the unit off and disconnect the AC adaptor before maintaining the unit.
- Use a soft, dry, clean cloth. Regularly dust the vents at the back or sides.
- Using solvents, abrasives or alcohol-based products can damage the appliance.
- If an object or liquid enters inside the appliance, unplug it immediately and have it checked by an authorised engineer.

Note on disc
* Do not use irregular shape CDs (example: heart-shaped, octagonal ones). It may result in malfunctions.
* Do not place more than one disc in the disc compartment.
* Do not try to open the disc compartment during playing.
* If there is a scratch, dirt or fingerprints on the disc, it may cause tracking error. Before playing, clean the disc with a cleaning cloth. Wipe the disc from the centre to the edge. Frequently clean places with high temperatures or high humidity, they can become warped. After playing, store the disc in its case.

Important Note
* Before transporting the unit, remove the disc from the disc compartment.

SAFETY INFORMATION

CAUTION - **CAUTION:** To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside the unit. Refer all servicing to qualified service personnel.

The lightening flash with arrowhead symbol within the triangle is a warning sign alerting the user of the "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION: Invisible laser radiation when open and interlocks defeated. Avoid exposure to beam. Class 1 laser product.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LASER CLASE 1
LASER-PRODUKT DER KLASSE 1

WARNING!
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- To completely disconnect the power input, unplug or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- The mains plug is located on the back of the unit.
- Under the influence of electrical fast transient or/and electrostatic phenomenon, the product may malfunction and can be restored by user easily.
- Do not use this apparatus near water
- Use replacement part as specified by the manufacturer.

RECORDING THE BLUETOOTH

1. Connect the USB device to the USB port (Make sure the USB device have enough space to save the encoding).
2. Follow procedures 1 to 4 in Using a Bluetooth Device section. Press the **REC** button, the REC indicator lights up and "USB" icon flashes, then recording will start.
3. Press STOP ■ to stop encoding, REC indicator lights off.
4. To listen the recording, repeatedly press **FUNCTION** button to select the USB mode until USB indicator appear on display, and press **I◀◀ / ▶▶|** to find the last file in the USB, then the playback starts automatically.

RECORDING THE RADIO

1. Connect the USB device to the USB port (Make sure the USB device have enough space to save the encoding).
2. Follow procedures 1 to 5 in LISTENING TO THE RADIO section. Press the **REC** button, the REC indicator lights up and "USB" icon flashes, then recording will start.
3. Press STOP ■ to stop encoding, REC indicator lights off.
4. To listen the recording, repeatedly press **FUNCTION** button to select the USB mode until USB indicator appear on display, and press **I◀◀ / ▶▶|** to find the last file in the USB, then the playback starts automatically.

RECORDING THE AUX IN

1. Connect the USB device to the USB port (Make sure the USB device have enough space to save the encoding).
2. Follow procedures 1 to 5 in CONNECTING AUXILIARY SOURCE section. Press the **REC** button, the REC indicator lights up and "USB" icon flashes, then recording will start.
3. Press STOP ■ to stop encoding, REC indicator lights off.
4. To listen the recording, repeatedly press **FUNCTION** button to select the USB mode until USB indicator appear on display, and press **I◀◀ / ▶▶|** to find the last file in the USB, then the playback starts automatically.

RECORDING THE CD

1. Connect the USB device to the USB port (Make sure the USB device have enough space to save the encoding).
2. Follow procedures 1 to 3 in section « PLAYING CD / MP3 ». Press the **REC** button, the REC indicator lights up and "USB" icon flashes.
3. Press **I◀◀ / ▶▶|** , to choose ONE (recording of one single chanson) or ALL (recording of the whole CD).
4. **Recording of one single chanson:**
<A> Press the **REC** button to confirm the selection and recording will start.
<B> Press **I◀◀ / ▶▶|** to select the chanson to be recorded.
<C> Press the **REC** button to confirm the selection and recording will start, "USB" icon disappears.
<D> Press STOP ■ to stop encoding or will stop automatically when the song finish.
5. **Whole CD recording:**
<A> Choose "ALL" icon appears on display, press the **REC** button to confirm the recording.
<B> Then press the **REC** button again to start the recording, "USB" icon disappears.
<C> Press STOP ■ to stop encoding or will stop automatically when the CD song finish.
6. To listen the recording, repeatedly press **FUNCTION** button to select the USB mode until USB indicator appear on display, and press **I◀◀ / ▶▶|** to find the last file in the USB, then the playback starts automatically.

USING HEADPHONES / E

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B.MP3-Player) an die **AUX IN** (3.5mm) Buchse an der Rückseite des Geräts an (Kabel nicht enthalten).
2. Drücken Sie die Taste **FUNCTION** bis das Display mit dem AUX Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „AUX“ und anschließend wieder die Uhrzeit.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie das Lautstärke auf der gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

BEDIENUNG

Der Bluetooth® Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Firmennamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät

1. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, drücken Sie die Taste **FUNCTION** am Gerät wiederholt um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „BT“ und anschließend wieder die Uhrzeit. Im Bluetooth-Modus kann das Gerät schnell zu blinken.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "MT-112VB" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsanleitungen zum Verbindungsaufbau.) Sie können ggf. den Namen oder der Verbindungsaufbau erfolgreich ist.

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, müssen Sie das zuvor verbundene Gerät zunächst trennen und die oben beschriebenen Schritte erneut ausführen, um eine neue Verbindung herzustellen.

* auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und anschließend die Verbindung trennen.

Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung kann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.

Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Hinweis: Wenn Sie von einem anderen Modus in den Bluetooth-Modus umschalten, wird die Lautstärke „gut“ sehr leise. Drücken Sie in solch einem Fall das Gerät aus und wieder ein; die normale Lautstärke ist dann wieder eingestellt.

Verwenden eines Bluetooth-Headsets

1. Bei bestehender Verbindung (siehe vorige Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das MT-112VB hören.
2. Betätigen Sie die Taste **▶II**, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
3. Wählen Sie mit den Tasten **I◀◀ / ▶▶I** einen Titel aus.
4. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe auf das Lautstärkeregler ein. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

CODIERUNG VON PHONO AUF USB

1. Schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Anschluss an (vergewissen Sie sich, dass genügend Speicherplatz zum Codieren auf dem USB-Medium vorhanden ist).
2. Folgen Sie den Schritten 1 bis 3 im ABSCHNITT WIEDERGABE. Drücken Sie die Taste **REC**; das REC-Lecon leuchtet auf und im Display erscheint das„USB“-Icon blinkt, le REC-Anzeige leuchtet grün und die Aufzeichnung wird gestartet.
3. Drücken Sie die **▶II** Wiedergabe beenden, um die Verschlüsselung zu beenden; der REC-Anzeige erlischt.
4. Um die Aufnahme abzuspielen, drücken Sie die Taste **FUNCTION** zur Auswahl des USB-Modus, bis im Display die USB-Anzeige erscheint. Verwenden Sie die Taste **I◀◀ / ▶▶I** zur Auswahl des letzten Titels auf dem USB-Gerät; die Wiedergabe startet automatisch.

CODIERUNG AUX IN AUF USB

1. Schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Anschluss an (vergewissen Sie sich, dass genügend Speicherplatz zum Codieren auf dem USB-Medium vorhanden ist).
2. Folgen Sie den Schritten 1 bis 5 im FREQUENZBAND EINSTELLEN. Drücken Sie die Taste **REC**; das REC-Icon leuchtet auf und im Display erscheint das „USB“-Icon blinkt, le REC-Anzeige leuchtet grün und die Aufzeichnung wird gestartet.
3. Drücken Sie die **▶II** Wiedergabe beenden, um die Verschlüsselung zu beenden; der REC-Anzeige erlischt.
4. Um die Aufnahme abzuspielen, drücken Sie die Taste **FUNCTION** zur Auswahl des USB-Modus, bis im Display die USB-Anzeige erscheint. Verwenden Sie die Taste **I◀◀ / ▶▶I** zur Auswahl des letzten Titels auf dem USB-Gerät; die Wiedergabe startet automatisch.

CODIERUNG CD AUF USB

1. Schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Port an. (Vergewissen Sie sich, dass genügend USB-Gerät genügend Speicherplatz zum Codieren der Verwirklichungsdatei vorhanden ist).
2. Folgen Sie den Schritten 1 bis 6 im Abschnitt WIEDERGABE VON CD/MP3. Drücken Sie die Taste **REC**; das REC-Icon leuchtet auf und im Display erscheint das „USB“-Icon blinkt, le REC-Anzeige leuchtet grün und die Aufzeichnung wird gestartet.
3. Drücken Sie die Taste **I◀◀ / ▶▶I** zur Auswahl von EINEN (Aufnahme eines einzelnen Titels) oder ALLEN (Aufnahme eines ganzen CD).

Einzelnen Titel der CD aufnehmen:

<A> Wählen Sie „EINEN“, das entsprechende Icon erscheint im Display. Drücken Sie die **REC**-Taste, um die Aufnahme zu beginnen.

<B> Im Display erscheint die Anzeige „001“. Drücken Sie dann die Taste **I◀◀ / ▶▶I** zur Auswahl des aufzunehmenden Titels.

<C> Drücken Sie die **REC**-Taste zum Bestätigen die Aufnahme-auswahl und zu starten.

<D> Drücken Sie die STOP/I-Taste **■**, um die Aufnahme zu beenden. Anderenfalls wird die Aufnahme am Ende des Titels automatisch beendet.

- Gesamte CD aufnehmen:

<A> Wählen Sie „ALLE“, das entsprechende Icon erscheint im Display. Drücken Sie die **REC**-Taste, um die Aufnahme zu beginnen.

<B> Drücken Sie die STOP/I-Taste **■**, um die Aufnahme zu starten. Das „USB“-Icon blinkt.

<C> Drücken Sie die STOP/I-Taste **■** erneut, um die Aufnahme zu beenden. Anderenfalls wird die Aufnahme am Ende der CD automatisch beendet.

Um eine aufgenommene Datei abzuspielen, drücken Sie wiederholt die Taste **FUNCTION** zur Auswahl des USB-Modus, bis die USB-Anzeige im Display erscheint. Drücken Sie dann die Taste **I◀◀ / ▶▶I**, um die letzte Datei auf dem USB-Gerät zu suchen; die Wiedergabe startet automatisch.

GERÄUSCHARMES KOPFHÖRERS / OHRHÖRERS (NICHT ENTHALTEN)

Maximale Ausgangsspannung ≤ 150 mV

ACHTUNG! ZUSAMMENKNÜPFUNG MIT DER LAUTSTÄRKE BEIM GEBRAUCH DES KOPFHÖRERS

Vor dem Anlassen eines Kopfhörers / Ohrhörers, stellen Sie die Lautstärke auf Minimum. Bedarf wieder erhöht werden. Das längere Hören mit einem Kopfhörer bei großer Lautstärke kann Ihr Gehör unwiederruflich schädigen. Wenn ein Kopf- oder Ohrhörer an das Gerät angeschlossen wird, deaktiviert das die Lautsprecher des Players.

Achtung: Verwenden Sie nur Kopfhörer mit einem Stecker von 3,5 mm.

Um möglichte Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.

VERWENDUNG DES CINCH-AUSGANGS

Schließen Sie eine Ende des Audiokabels (nicht im Lieferumfang) am LINE OUT-Anschluss an der Rückseite des Geräts an und das andere Ende des Kabels am Cinch- oder AUX-Eingang Ihres Verstärkers.

1. Schalten Sie Ihre Audiogerät ein.
2. Wählen Sie den gewünschten Modus (PHONO, USB oder AUX IN) und starten Sie die Wiedergabe.

AUSWECHSELN DER PLATTENSPIELERNADEL

Entfernen Sie die Nadel aus der Kartusche

1. Heben Sie den Tonarm.
Um die alte Nadel zu entfernen, setzen Sie einen Schraubendreher an die Spitze der Nadel und drücken Sie ihn nach unten, wie in Punkt "A" gezeigt.
2. Entfernen Sie die Nadel, indem Sie sie nach vorne ziehen und nach unten schieben.

Einsetzen der Nadel

1. Halten Sie die Spitze der Nadel und führen Sie sie ein, indem Sie wie in Punkt "B" gezeigt, drücken.
2. Drücken Sie die Nadel nach oben, bis sie einrastet; wie in Punkt "C" gezeigt.

Guide Pressnadel

TIPPS ZUM OPTIMIEREN DER LEISTUNG

1. Wenn Sie andere Bluetooth-Systems öfters oder schließen, gehen Sie vorsichtig vor. Greifen Sie entweder an der Kabeln oder Stecker.
2. Bringen Sie Ihren Plattenspieler auf einen festen Stand. Vermeiden Sie jegliche Berührung mit dem Plattenteller oder dem Plattenarm.
3. Reinigen Sie die Nadelspitze mit einem weichen Pinsel in einer von hinten nach vorne gerichteten Bewegung.
4. Wenn Sie an Reinigung der Nadel Reinigungsflüssigkeit benötigen, gehen Sie nur sehr sparsam vor.
5. Wischen Sie den Staubschutz und den Plattenteller mit einem weichen Tuch ab. Benutzen Sie nur keine Mengen Reinigungsmittel zur Reinigung des Staubschutzes und des Plattentellers.
6. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Lösungsmittel zur Reinigung jeglicher Teile des Plattenspielers.

NEW ONE S.A.S entwickelt hiermit, dass dieser „MUSE MT-112 NB / MT-112 WB / MT-112 MB“ den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung ist unter www.muse-europe.com heruntenladen.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzstromversorgung:
Netzstromadapter:
Eingang: 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Ausgang: DC 12V ⎓ 1.0A, 12.0W ⊖-◉-⊕

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V5.0
Bluetooth-Profile: A2DP, AVRCP
Radiofrequenz (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): 4 dBm
Betriebsreichweite:
bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen.

Das Modell und die technischen Spezifikationen können jederzeit unangekündigt geändert werden.

WARTUNG

Reinigung

Schalten Sie das Gerät aus und stecken Sie den Netzstromadapter vom Netzstrom ab, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

- Verwenden Sie einen weichen, sauberen und trockenen Lappen. Befeuchten Sie die Reinigungsoberfläche nicht. Lassen Sie keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen.
- Zur Gebrauch von Lösemitteln, scheuernden Mitteln oder Mitteln auf Alkoholbasis kann das Gerät beschädigen.
- Wenn ein Gegenstand oder Flüssigkeit in das Gerät eindringt, das Gerät sofort von Stromversorgung abziehen und von einem Fachmann prüfen lassen.

Hinweise zu Discs

- Verwenden Sie keine Discs mit ungewöhnlichen Formen (zum Beispiel herzförmig, achteckig). Solche Discs können das Gerät beschädigen.
- Legen Sie nicht mehrere Discs auf einmal in das Disc-Fach.
- Verhindern Sie Staub, das Discs verschmutzt, Fingerabdrücke zu öffnen.
- Eine zerkratze, schmutzige Disc, eine Disc mit Fingerabdrücken kann nicht wiedergegeben werden. Reinigen Sie verschmutzte Discs mit einem weichen, trockenen Tuch. Wischen Sie von der Mitte zum Rand, nicht in einer Kreisbewegung.

Wichtiger Hinweis

- Wir dem Hersteller des Geräts die eventuell vorhandene Disc herauswerfen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION **RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN**

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht öffnen. Keine Bedienungsteile im Inneren. Lassen Sie die Instandhaltung des Geräts von qualifiziertem Kundendienst durchführen.

Das in einem Pfeil endenden Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf das Vorhandensein von gefährlicher, gefährlichen Spannung im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen in der Handbuch hin.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Beim Umgehen der Sicherheitsvorrichtungen oder wenn diese defekt sind, kann das Gerät Laserstrahl. Lasergerät der Klasse 1.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LASER CLASE 1
APPAREIL LASER CLASSE 1
LASERPRODUKT DER KLASSE 1

WARNHINWEIS:

- Achten Sie auf eine ausreichende Lüftung des Gerätes und lassen Sie die Lüftungsöffnungen des Gerätes unbedeckt.
- Stellen Sie keine Quelle auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit ausschalten möchten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Gegenstände auf das Gerät (z.B. nur Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.
- Bitten achten Sie beim Einbringen der elektrischen Geräte darauf, dass mit dem Umwelt.
- Nehmen Sie niemals Batterien ins Feuer!
- Setzen Sie die Batterien übermäßiger Wärme aus, wie zum Beispiel der Sonneneinstrahlung, dem Feuer oder sonstigen ähnlichen Warmequellen.
- Unter Einwirkung von übermäßigem Schalldruck auslösen. Vermeiden Sie jegliche Einstellungen, die das Produkt Störungen aufweisen und es kann notwendig sein, die Standardeinstellungen wiederherzustellen.
- Der Netzstromadapter erlaubt das Abstecken des Geräts. Er muss während des Gebrauchs leicht zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Stecker des Netzstromadapter von der Steckdose abgetastet werden.
- Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss von einem Fachmann ausgetauscht werden.
- Stellen Sie Ihren Kopfhörer oder Ohrhörer nicht mit zu hoher Lautstärke, um eine Gehörschädigung zu vermeiden.
- Überlast Brandschutz- und/oder elektrischen Phänomen kann der Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch elektrostatische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solchen Fällen einfach ab und gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

Achtung: Wenn Sie dieses Gerät einsetzen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Altgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

ALIMENTACIÓN

Utilización del adaptador de red

Antes de conectar el adaptador a la red eléctrica, asegúrese de que el servicio local corresponde a la tensión 100-240V ~ 50/60Hz, 0.5A
Salida 12.0V ⎓ 1.0A

AC adaptor
To AC outlet
To DC in 12V jack

Este adaptador funciona con una alimentación CA de entre 100V ~ y 240V ~. El adaptador del red que se suministra con el aparato no se puede utilizar en ningún caso con otro tipo de alimentación.

Con el objetivo de ahorrar energía, cuando la reproducción haya alcanzado el final o el volumen se encuentra a un nivel muy bajo y no se pulsa ningún botón durante 15 minutos, el dispositivo pasa al modo de espera automáticamente.

Atención:

- El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarse con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
- Apague el aparato antes de desenchufar el adaptador de red para evitar que se produzcan chasquidos.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
- Para desconectar el cable de la toma de pared y compruebe que puede accederse a esta última fácilmente. La toma de corriente se utiliza como dispositivo de desconexión inmediatamente de la toma de pared.
- El adaptador de red debe estar siempre accesible. El acceso a este adaptador de red debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de corriente.
- No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.

ENCENDER/APAGAR EL APARATO

1. Deslice el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO a la posición de "ON" (encendido) en la parte trasera para ir al modo espera. El indicador de MODO ESPERA se volverá de color rojo.
2. Pulse el botón **STANDBY** del mando a distancia **o MODO ESPERA** para encender la unidad. El aparecerá brevemente el mensaje de bienvenida y, a continuación, aparecerá la pantalla de ENCENDIDO/APAGADO a la posición "OFF" (apagado) en la parte trasera de la unidad.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN

La función [FM/ CD/ USB / PHONO/ AUX/ BLUETOOTH] será seleccionada pulsando el botón **FUNCTION** repetidamente.

ESCUCHAR LA RADIO

1. Estando la unidad encendida, presione el botón de **FUNCIÓN** hasta que el indicador de FM se muestre en pantalla para seleccionar el modo FM.
2. Pulse el botón **SINTONÍA/CANCIÓN** hacia la derecha o hacia la izquierda. La radio comenzará a buscar emisoras automáticamente en dirección ascendente o descendente y se detendrá cuando encuentre una emisora con buena señal.
3. Ajuste el control VOLUME a su gusto.

Memorización automática

En el modo FM, mantenga pulsando **▶II** durante unos segundos y la unidad guardará automáticamente las 20 primera emisoras FM. Cuando guarde una emisora que ya está presintonizada, la emisora anterior será eliminada automáticamente y sustituida por la nueva.

Escucha de las emisoras memorizadas

1. Utilice los botones **I◀◀ / ▶▶I** para seleccionar directamente una emisora memorizada.
2. Ajuste el control VOLUME a su gusto.

FUNCIONAMIENTO CD/MP3

1. Estando la unidad encendida, presione el botón de **FUNCIÓN** hasta que el indicador de CD se muestre en pantalla para seleccionar el modo CD.
2. Pulse **▲** para abrir la bandeja para discos. En pantalla se muestra "OPEN" (abierto). Introduzca un disco en la bandeja para discos con la etiqueta hacia arriba. Pulse **▼** para cerrar la bandeja para discos. El display mostrará "– " durante unos segundos.

El número total de pistas aparecerá en pantalla y la reproducción se iniciará automáticamente.

3. Para ajustar el volumen, gire el control VOLUME a su gusto. Para ajustar el sonido, pulse el botón TONE. Presione **I◀◀** para subir el tono de graves o presione repetidamente para ir hacia atrás sonidos. Presione **▶▶I** para subir el tono de agudos o presione repetidamente para ir hacia atrás sonidos. Presione de nuevo para salir del modo TONE.
4. Durante la reproducción, use el botón **▶II** para suspenderla temporalmente. Pulse **▶II** una vez más para reanudar la reproducción.
5. Pulse **■** para detener la reproducción.

REPRODUCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB

1. Conecte un lápiz USB con contenido MP3 o un reproductor MP3 al puerto USB.
2. Estando la unidad encendida, presione el botón de **FUNCIÓN** hasta que el indicador de USB se muestre en pantalla para seleccionar el modo USB.
3. Ajuste el control VOLUME a su gusto.
4. Presione **▶II** para saltar a la siguiente pista o presione repetidamente para saltar varias pistas. Presione **I◀◀** para volver al inicio de la pista actual o presione repetidamente para ir hacia atrás varias pistas. Mantenga presionado **I◀◀** o **▶▶I** para avanzar o retroceder dentro de una pista.
5. Durante la reproducción, use el botón **▶II** para suspenderla temporalmente. Pulse **▶II** una vez más para reanudar la reproducción.
6. Presione **■** para detener la reproducción USB.

Desconexión del dispositivo USB

Por favor, asegúrese de detener la reproducción y apagar la unidad antes de desconectar el dispositivo USB, para evitar daños en el USB y en el propio sistema.

Nota:

- Existen diferentes modelos de dispositivo USB. Nosotros no podemos garantizar que este aparato sea compatible con todos los modelos. Si su dispositivo USB no es compatible, contacte con otro.
- El posible que algunos archivos grabados en una tarjeta USB no sean reproducidos. En ese caso, algunos formatos de reproducción especiales no son compatibles con este aparato.

PARA ESCUCHAR UN DISCO

1. Estando la unidad encendida, presione el botón de **FUNCIÓN** hasta que el indicador de CD se muestre en pantalla para seleccionar el modo CD.
2. Retire el capuchón de la aguja y suelte el brazo tonocaptor de su descanso.
3. Coloque un disco en el plato del tocadiscos y seleccione la velocidad (33/45?8) que corresponda al tipo de disco.
NOTA: El control de velocidad funciona solo a 45RPM, coloque el adaptador de 45 RPM en el eje central del plato.
4. Levante la palanca de alzamiento para que el brazo tonocaptor suba y despúes este después hacia la posición deseada. Baje la palanca de alzamiento para que el brazo tonocaptor descienda lentamente hasta posarse sobre el disco para comenzar su reproducción.
5. Ajuste el volumen a su gusto.
6. Si el interruptor de DETENCIÓN AUTOMÁTICA se encuentra en la posición ON, el disco se detendrá automáticamente cuando termine de calibrar la velocidad y el brazo de la aguja se detendrán cuando alcancen el final). Si el interruptor de detención automática se encuentra en la posición OFF, el disco no detendrá automáticamente cuando termine.

Observación:
Ciertos tipos de discos pueden tener un área de parada automática fuera del área predeterminada por lo que el tocadiscos podría parecer que no funciona bien. En este caso, ajuste los controles, ponga el interruptor de "AUTO-STOP" en posición "OFF". Este permite que el disco se reproduzca hasta el final, pero entonces la aguja no se detendrá automáticamente y deberá ser retirada manualmente al brazo y colocarlo en su base y a continuación, apagar el aparato para que el plato deje de girar.

IMPORTANTE: No gire ni detenga el plato del tocadiscos manualmente. El movimiento o sacudida de la aguja durante la reproducción puede causar daños graves a la punta y al propio disco.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, un reproductor mp3) al jack de **ENTRADA AUXILIAR** (3.5mm) en la parte trasera del altavoz principal izquierdo.
2. Pulse el botón **FUNCIÓN** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo AUX. El indicador AUX aparecerá en pantalla. Encienda su dispositivo y pruebe pasará a la visualización de la hora.
3. Empiece el playback desde la fuente AUX IN.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX-IN**.

FUNCIÓN BLUETOOTH

Los logos y [marcas](#) Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivos licencias. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

1. Cuando la unidad este encendida, pulse el botón **FUNCIÓN** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo Bluetooth. El indicador BT aparecerá en pantalla. **▶II** parpadeará rápidamente y el dispositivo Bluetooth comenzará a perpetuo rápidamente.
2. Encienda su dispositivo Bluetooth y seleccione "MT-112VB" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones de emparejamiento, consulte el manual de usuario del dispositivo). Podrá oír un aviso acústico cuando se haya logrado el emparejamiento.
3. Seguidamente, su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, debe desconectar el dispositivo actual primero y seguir los pasos descritos anteriormente para hacer una conexión nueva.

Guide Presión

MANTENIMIENTO

Limpieza

Compruebe que ha apagado el aparato y que ha desenchufado el cable de alimentación antes de limpiarlo.

- Utilice un paño suave y seco. Limpie regularmente el aparato para evitar que la suciedad se deposite en la superficie.
- El uso de detergentes o productos abrasivos o a base de alcohol puede dañar el aparato.
- Si un objeto o un líquido penetra en el aparato, desenchúfelo inmediatamente y póngase en contacto con nuestro servicio cualificado.

Información sobre los discos

- No utilice discos de formas irregulares (por ejemplo: en forma de corazón, octogonales, etc.). Puede producirse un fallo en el funcionamiento del aparato.
- No introduzca varios discos a la vez en el aparato.
- No intente abrir el compartimento del disco durante la reproducción.
- Si el disco está sucio, limpie con un paño suave. Limpie desde el centro hacia el borde exterior.
- No exponga el aparato a la luz directa del sol o a otras fuentes de calor.

PARA EVITAR PERIGROS EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

ATENCIÓN: Radiación láser invisible en caso de apertura o fallo de los cierres de seguridad. Evite la exposición al haz. Láser de clase 1.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LASER CLASE 1
APPAREIL LASER CLASSE 1
LASERPRODUKT DER KLASSE 1

ADVERTENCIAS:

- Para garantizar una ventilación adecuada del aparato, no obstruya los orificios de ventilación.
- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteos.
- Deje libre un espacio de 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- La clavija de alimentación se utiliza para desconectar el aparato de la red eléctrica. Como resultado de fenómenos electroestáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario debería reiniciar el aparato.
- El adaptador de red se utiliza para enchufar y desenchufar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer siempre despejado. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
- No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.
- El funcionamiento normal del producto podría verse afectado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Informese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su revendedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

IT IMPIANTO HI-FI COMPATTO CON GIRADISCHI

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Interruttori di sintonizzazione
2. Porta USB
3. Tasto di selezione
4. Tasto di sospensione
5. Tasto di chiusura
6. **I◀◀** PREV.(BUSCAR ANTERIOR)/ Ascoltare la precedente
7. **▶▶I** NEXT (BUSCAR SEGUINTE)/ Ascoltare la successiva
8. **▶II** Riproduzione/pausa (ATTS (consente la regolazione della velocità di riproduzione delle stazioni radio)
9. Il sensore della ripresa
10. Tasto di registrazione
11. Indicatore del Bluetooth
12. Spia di registrazione
13. Tasto di selezione del vano CD
14. Manopola VOLUME

ALIMENTAZIONE

Utilizzo dell'adattatore AC
Adattatore AC:
Ingresso: 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Ingresso 12.0V ⎓ 1.0A

AC adaptor
To AC outlet
To DC in 12V jack

L'adattatore AC incluso può essere utilizzato con prese di corrente da tensione 100-240V ~ Collegare l'adattatore solo a prese di corrente con queste caratteristiche.

N.B.: Per risparmiare energia, al termine della riproduzione oppure quando il volume è impostato al minimo e nessun tasto viene premuto per circa venti minuti, l'apparecchio passa automaticamente in modalità di Standby.

Attenzione:

- L'adattatore di rete fornito in dotazione è destinato esclusivamente all'uso con il presente apparecchio. Non utilizzarlo con altri prodotti.
- Per non danneggiare il lettore, spegnete l'apparecchio prima di scollegare l'adattatore di rete.
- Per scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, afferrare la spina e non il cavo. Posizionate l'apparecchio nei pressi della presa a muro e fate in modo che questa resti facilmente accessibile. La presa di corrente funge da dispositivo scollegabile immediatamente l'apparecchio dalla presa a muro.
- L'adattatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve essere facilmente accessibile durante l'uso. Per interrompere del tutto l'alimentazione elettrica, scollegate l'adattatore di rete.
- Non utilizzate mai un adattatore di rete danneggiato. Posizionate il cavo di alimentazione in modo sicuro e in modo che non venga calpestato o schiacciato. Se il cavo è danneggiato, rivolgetevi ad un servizio di assistenza.

ACCENSIONE / SPEGNIMENTO DELL'UNITÀ

1. Scorrere l'interruttore di accensione/spegnimento sul retro dell'unità in posizione "ON" per accendere l'unità. Il LED STANDBY diventerà rosso.
2. Premere il tasto **STANDBY** sul telecomando o **MODO ATTESA** sull'unità per accendere l'unità. Apparirà brevemente il messaggio di benvenuto e, successivamente, la schermata ACCENSIONE/SPEGNIMENTO. Impostare l'interruttore di accensione/spegnimento sul retro dell'unità in posizione "OFF".

SELEZIONE DELL'ORIGINE

Per selezionare un'origine (FM/ CD/ USB / PHONO/ AUX/ BLUETOOTH) premere più volte il tasto **FUNZIONE**.

ASCOLTO DELLA RADIO

1. Da unità accesa, premere più volte il tasto **FUNZIONE** per selezionare la modalità FM. Il display FM compare sul display.
2. Premere il tasto **RICERCA/ SINTONIA** in senso orario e antiorario. La radio ricercherà automaticamente la stazione con segnale sufficientemente forte della frequenza selezionata.
3. Regolare il volume al livello desiderato.

CODIFICA DALLE MODALITÀ BLUETOOTH A USB

1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB (assicurarsi che il dispositivo USB abbia sufficiente spazio per eseguire la codifica).
2. Seguire le procedura descritta in COLLEGAMENTO SORGENTE AUSILIARIA da 1 a 4. Premere il tasto **REC**, l'icona REC si attiverà e sul quadrante apparirà l'icona "USB" lampeggerà,l'unità l'unità inizierà la codifica.
3. Premere il tasto **II** durante la riproduzione per sospendere la registrazione; la spia di registrazione lampeggerà.
4. Per ascoltare la registrazione, premere più volte il tasto **FUNZIONE** per selezionare la modalità USB: la dicitura USB compare sul display. Quindi premere il tasto **I◀◀** di tasto **▶▶I** per selezionare l'ultima traccia contenuta nel dispositivo USB; l'unità ne avvia in automatico la riproduzione.

CODIFICA DALLE MODALITÀ CD A USB

1. Dopo aver controllato che abbia abbastanza memoria libera, collegare il dispositivo USB alla porta USB.
2. Seguire la procedura descritta in ASCOLTO DI CD/MP3 da 1 a 6. Premere il tasto **REC**, l'icona REC si attiverà e sul quadrante apparirà l'icona "USB" lampeggerà,l'unità l'unità inizierà la codifica.
3. Premere il tasto **II** durante la riproduzione per sospendere la registrazione; la spia di registrazione lampeggerà.
4. Per ascoltare la registrazione, premere più volte il tasto **FUNZIONE** per selezionare la modalità USB: la dicitura USB compare sul display. Quindi premere il tasto **I◀◀** o il tasto **▶▶I** per selezionare l'ultima traccia contenuta nel dispositivo USB; l'unità ne avvia in automatico la riproduzione.

CODIFICA DALLE MODALITÀ FM A USB

1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB (assicurarsi che il dispositivo USB abbia sufficiente spazio per eseguire la codifica).
2. Seguire la procedura descritta in ASCOLTO DELLA RADIO da 1 a 3. Premere il tasto **REC**, l'icona REC si attiverà e sul quadrante apparirà l'icona "USB" lampeggerà,l'unità l'unità inizierà la registrazione.
3. Premere il tasto **II** durante la riproduzione per sospendere la registrazione; la spia di registrazione si spenge.
4. Per ascoltare la registrazione, premere più volte il tasto **FUNZIONE** per selezionare la modalità USB: la dicitura USB compare sul display. Quindi premere il tasto **I◀◀** o il tasto **▶▶I** per selezionare l'ultima traccia contenuta nel dispositivo USB; l'unità ne avvia in automatico la riproduzione.

CODIFICA DALLE MODALITÀ AUX IN A USB

1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB (assicurarsi che il dispositivo USB abbia sufficiente spazio per eseguire la codifica).
2. Seguire la procedura descritta in COLLEGAMENTO SORGENTE AUSILIARIA da 1 a 3. Premere il tasto **REC**, l'icona REC si attiverà e sul quadrante apparirà l'icona "USB" lampeggerà,l'unità l'unità inizierà la codifica.
3. Premere il tasto **II** durante la riproduzione per sospendere la registrazione; la spia di registrazione si spenge.
4. Per ascoltare la registrazione, premere più volte il tasto **FUNZIONE** per selezionare la modalità USB: la dicitura USB compare sul display. Quindi premere il tasto **I◀◀** o il tasto **▶▶I** per selezionare l'